

... per un mondo  
più sostenibile!  
... for a more sustainable world!

 **SAIB**  
**REWOOD**

REUSE • REDUCE • RECYCLE

 **SAIB**  
S.p.A.  
PANNELLI TRUCIOLARI GREZZI E NOBILITATI

SAIB S.p.A. - Via Caorsana, 5/A - 29012 Caorso (PC) - ITALY  
Tel. 0523.816111 - Fax 0523.816190  
info@saib.it - www.saib.it



Il marchio della  
gestione forestale  
responsabile

 **SAIB**  
**REWOOD**

REUSE • REDUCE • RECYCLE

E' questo il concetto che sta alla base dell'ultimo orizzonte della **Green Economy**, che a partire da un'idea "verde", ecologica, sostenibile, ha assunto una nuova sfumatura "blu".  
**Il Blue Thinking:** un pensare o ri-pensare tutto il sistema produttivo, secondo una forma di sviluppo che si prenda cura con grande attenzione del patrimonio ambientale e delle riserve naturali esauribili. Tutto ciò nel pieno rispetto del mondo che ci circonda e delle possibilità di crescita delle generazioni future. Una visione che vede SAIB tra i precursori di questa nuova linea di pensiero. Perché tutelare l'ambiente, senza limitare lo sviluppo, non deve essere visto come un onere o un dovere di legge, ma come una scelta consapevole e volontaria, dal grande valore etico e di responsabilità sociale.

**Sostenibilità significa pensare e agire responsabilmente, dalla produzione del pannello alla vendita dei mobili e complementi.**

This is the concept that underlies the ultimate horizon in **Green Economy**, which, from a "green" ecological, sustainable idea, has taken on a new shade of "blue". **Blue Thinking:** thinking or rethinking the entire production system in the perspective of a kind of development that takes great care of our environmental heritage and exhaustible natural resources. All of which is carried out with the utmost respect for the world around us and the possibility for growth of future generations. A vision which sees SAIB among the forerunners of this new school of thought. Because protecting the environment without limiting development, should not be viewed as a burden or a legal obligation, but as a conscious and voluntary choice, with immense ethical value and social responsibility.

**Sustainability means thinking and acting responsibly, from the manufacturing of the panel to the selling of the furniture and accessories.**

**L'Italia è stato il primo paese a sviluppare il riciclo del legno a livello industriale**

Italy was the first country to develop recycled wood at an industrial level

**Ogni anno in Europa finisce in discarica legno equivalente a circa 6 milioni di alberi**

Each year in Europe wood refuse equivalent to 6 million trees ends up in the town dumps

**L'Europa, con il Testo Unico Ambientale, ha fissato entro il 2020 l'obiettivo di riciclo del legno al 35%**

With the Single European Act on the Environment, the EU has set itself the goal of achieving a wood recycling target of 35% by 2020

**Tutti i prodotti SAIB sono CERTIFICABILI FSC®**  
 License Code FSC-C019776  
 Richiedi prodotti certificati FSC®

All SAIB products are FSC CERTIFIABLE, License Code FSC-C019776. Ask for FSC® certified products

**In Italia oltre 58% del materiale raccolto in maniera differenziata viene avviato al riciclo**

In Italy over 58% of the material collected through separate waste management is sent for recycling

**Negli Stati Uniti si continuano ad abbattere alberi e foreste per produrre mobili**

In the United States, trees and forests are still being cut down to produce furniture

Sembra un paradosso, ma la tecnologia è la migliore alleata della natura. Gli impianti SAIB, grazie alla continua attività dell'area Ricerca & Sviluppo, offrono una straordinaria efficienza del processo produttivo e una tecnologia all'avanguardia nella raffinazione della materia prima, in particolare del legno di riciclo. Attraverso un innovativo e articolato processo produttivo, il legno viene ripulito da metallo, ferro, alluminio, pietre, vetro, sabbia, tessuti e altro. I pannelli truciolari realizzati con materiale di riuso risultano pertanto prodotti nel pieno rispetto non solo dell'ambiente ma anche della salute dei consumatori.

It may seem a paradox, but technology is the best ally of nature. Thanks to the company's tireless Research and Development activities, SAIB systems offer exceptional efficiency in the production process and cutting edge technology in the refining of the raw materials, particularly recycled wood. Through an innovative and well-structured production process, the wood is cleaned of metal, iron, aluminium, stones, glass, sand, fabric and any other materials. The chipboard panels made using the recycled material are, therefore, manufactured not only in full compliance with environmental legislation, but also with respect for the health of consumers.

**Produrre secondo natura**

Producing as nature intended

Una filiera virtuosa, che - facendo propri i valori dell' Economia circolare - vede i rifiuti come una risorsa preziosa. Oggi, unire il rispetto per l'ambiente e le esigenze della produttività è una sfida necessaria.

**Non si ricorderanno i passi che hai fatto, ma il cammino che hai lasciato.**

A virtuous supply chain which, embracing the values of the Circular Economy, views waste as a precious resource. Today, the combination of environmental protection with production requirements is a challenge that must be faced.

**Your footsteps may be forgotten, but the prints they leave behind will not.**

Per la produzione dei pannelli  
SAIB riceve ogni giorno

**150** camion  
di legno

proveniente da raccolta  
differenziata

for the manufacturing of its chipboards,  
SAIB receives 150 truckloads of wood  
per day from waste recycling sources

**Diamo  
i numeri...**

Here are the figures...

Grazie a SAIB ogni anno  
evitiamo emissioni di CO<sub>2</sub> in atmosfera per

**112.500ton**

come se a Roma per 6 mesi  
non circolasse nessuno scooter\*

Thanks to SAIB, each year we avoid  
CO<sub>2</sub> emissions into the atmosphere  
of 112,500 tons of material:  
the equivalent of banning the use  
of scooters\* in Rome for 6 months

**400**  
**mila** tonnellate  
di rifiuti di legno

400,000 tons of wood refuse

Con il recupero del legno grazie a SAIB  
ogni anno non vengono tagliati

**750.000 alberi**

Thanks to SAIB, with the recycling of this wood, 750,000 trees are saved each year

# Chi semina rispetto, raccolge futuro.

Da 25 anni SAIB è in prima linea nell'uso di legno di recupero, ricavato dalla raccolta differenziata delle aziende municipalizzate italiane ed europee. Ogni anno vengono lavorate oltre 400 mila tonnellate di materiali di legno provenienti da raccolta differenziata, altrimenti destinati alla combustione o alla discarica. Questi materiali diventano invece pannelli truciolari per l'industria del mobile, poi nobilitati con i nostri decorativi. Lavorati con tecnologie all'avanguardia, oltre all'elevata ecosostenibilità, tutti i pannelli prodotti da SAIB sono caratterizzati dall'impiego di collanti sicuri, che rispondono alle più severe normative in materia di emissioni.

## Who sows respect, reaps the future.

For the past 25 years, SAIB has been at the forefront in the use of recycled wood, salvaged from the separate waste management of Italian and European municipal service companies. Each year over 400,000 tons of wood refuse from separate waste management activities is processed, refuse that would, otherwise, have been used for combustion or taken to the dump. Instead, it is transformed into raw and MFC chipboard for the furniture industry. Processed using state-of-the-art technologies, in addition to their high eco-sustainability, all the chipboards manufactured by SAIB are distinguished by the use of safe glues which comply with the strictest regulations in force on emissions.

